

Porblad

27.11. - 25.12.2010

Porverband Cliärref - Hengescht - Munzen

www.parverband-clierf.cathol.lu

Zugang zu Gott

Unser Adventsvorschlag:

Jeden Tag ein Kapitel aus der Heiligen Schrift zu lesen. Aus dem Alten Testament zum Beispiel von den Propheten Jesaja oder Micha. Oder die Predigten Jesu über seine Wiederkunft am Ende der Zeit. Wählen Sie doch gerade die Bücher aus, die Ihnen unbekannter sind. Begeben Sie sich auf eine Bibel-Entdeckungsreise. Ich glaube, in einem Advent mit der Bibel wird es auch jeden Tag ein wenig heller. Bis am 25. Dezember das Mensch gewordene Wort Gottes zu uns kommt.



K. Knospe

« *Frâen a Mammen Cliärref* »

invitéieren op hir



Adventsfeier

de 29. November em 20⁰⁰

an der Résidence des Ardennes – Cliärref



Frauen a Mammen Hengescht – Feschbich – Kaalber

invitéieren op hire



Samschdes, de 27.November a Sonndes, den 28.November 2010
va 14 Auer an, am Centre Culturel zou Hengescht

Fir den Advent fann Dir bäi eis de passenden Arrangement oder Adventskranz. Wann dir en Adventskranz wëlt reservéieren, mir hualen gären äer Bestellung entgéint - bei Frisch Monique - Tel: 99 81 31

Verkoof van Bastelaarbichten, Tombola, Kaffisstuff
Allerlei Gebäck, Hierken mat Gromperen, Hameschmiiren

Den Erléis ass fir

- **Le Petit Prince** – Eng Organisatioun déi krank a manner bemëttelte Kanner hei am Land ënnerstëtzt
- **Oeuvre „Mère Theresa“** – Si sëtzen sëch fir déi krank an aarem Kanner an Indien an zu Haiti an.

Dir kënnt och en Don man op de Konto van de Frauen a Mammen bei der Sparkees Nr: LU56 0019 4200 1557 5000

Mir soen **MERCI** am Viraus fir äer Ënnerstëtzung



ERSTER ADVENT A

28. November 2010

Erster Advent**Lesejahr A**

1. Lesung: Jesaja 2,1-5

2. Lesung: Römer 13,11-14a

Evangelium:

Matthäus 24,29-44

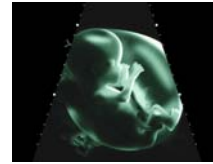


I. Zavrakidis

»» Lernt etwas aus dem Vergleich mit dem Feigenbaum! Sobald seine Zweige saftig werden und Blätter treiben; wisst ihr, dass der Sommer nahe ist. Genauso sollt ihr erkennen, wenn ihr das alles seht, dass das Ende vor der Tür steht. Amen, ich sage euch: Diese Generation wird nicht vergehen, bis das alles eintrifft. Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen. ««

Samschdeg, den 27.November: Ufank vum neie Kiirchejoer (A)**Adventsbaraz v.d. Scouten bei der Cliärrwer Kierch**

Verkoop vun Adventskränz, Bastelsaachen, Gebäck, Gegrilltes, a Glühwäin.

Kathedral: 17,00 Vesper v. 1.Advent mat Gebiet fir de Respekt och virum nach ongebuërene Liëwen**Maarnich:** 17,30 Rousekranzgebiëd
18,00 Virowendmass**Cliärref:** 18,30 Virowendmass (gestaltt vun de Scouten)
Messe intercommunautaire**Hengescht:** 19,00 Virowendmass:
Othon KIRTZ a Famill RUCKEN-SCHEUREN
Marco SPAUS
Fernand SCHANCK a Famill**Sonndeg, den 28.November: I.Advent** **Kollekt:** fir d'Kirch**Munzen:** 9,30 Houmass:
„Op Meenung“ z.E. v.Hl.Hubertus**Hëpperdang:** 10,30 Houmass:
2.Joermass Ketty JACOBY-BERCKELS
Joermass Anna SCHANCK-PETERS**Léiler:** 10,45 Houmass:
Joermass Anna FABER-KYLL
Jemp BLASEN
Marechen SCHROEDER-FREICHEL
Famille ANTONY-SIMON an ANTONY-EICHER
Sophie a Michel WEINANDY-REISS
Stëftung Famille JODOCY-SCHMITZ

Adventsbaraz

Wachsamkeit für die Seele!

Viel investieren wir in Überwachung. Doch der Advent mahnt uns: Stopp! Halt! Denkt nicht nur an die Sicherheit eurer materiellen Güter, an eure körperliche Unversehrtheit. Vergesst eure Seele nicht, und... ..vergesst Gott nicht!

Méindeg, den 29.November:

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiet
9,00 Mass: Jean-Marie a Marc WILMES

Dasdes, den 30.November: Hl.Apostel Andreas

Résidence: 10,30 Rousekranz
11,00 Gemeinschaftsmass:
Francis a Jos SCHOLTES
Léon AUBARD; Marceline STEFFEN; Carlo HENGEN
Famille KIRSCH

Hengescht: 14,00 Kommiounsunterricht (am Sall ennert d. Kulturcenter)
Hëpperdang: 17,00 Liäwigen Adventskalenner virun der Fënster
v.d. Fam.Thielen-Schroeder (22,Kaesfurterstrooss)

Mëttwoch, de 1.Dezember: Hl.Eligius - Welt-Aids-Dag

Eselbur: 18,45 Stëftung Jean-Pierre LUTGEN
Ischpelt: 19,00 Mass: Famill KOCH-SPAUS
Gasty KREMER

Donneschdeg, de 2.Dezember:

Cliärref: 14,00 am Porheem: Kommiounsunterricht
Maarnech: 19,00 Ausssëtzung an Anbetung virum Allerheligsten
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 3.Dezember: Herz Jesu Freideg Hl. Franz Xaver(+1552)

Munzen: 19,00 Rorate-Mass: Stëft. Fam. MEYER ; CLEES ; REISEN

Samschdeg, den 4.Dezember: Hl.Barbara, Märtyrin (+306)

Munzen 18,00 Virowendmass:
1.Joermass Suzanne SPAUS-BLOM; Michel SPAUS
Famille KREMER-FABER

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebiet

Léiler: 19,00 Virowendmass: Marechen SCHROEDER-FREICHEL
Joermass Jean LENTZ
Jos KREMER – SCHROEDER Thérèse
Elise HEINEN-SCHMITZ
Marechen SCHROEDER-FREICHEL (b.v. de Noperen)
Stëftung Marie a Jos SCHANCK-PETERS

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:
Joermass Jeanne BERSCHIED-GENGOUX
Famille THIELEN-DENGLER-PETERS

Reiler: 19,00 Virowendmass z.E.v.d. Hl.Barbara (b.v. Interesseveräin)
Stëftung Famille SCHLECHTER-HEINEN

Cliärref: 20,00 Concert classique an der Adventszäit mat der
HARMONIE MUNICIPALE CLIÄRREF



1.Deel:Jugendensemble Clarindo v.d. Cliärrwer Musik (Dir.:G.Glod)
Integrity (R.Sheldom) / Colors of the Wind (A.Menken) / The music
of the night (A. L. Webber)

2.Deel: D' Cliärrwer Harmonie Municipale:
Novorossiisk Chimes (D.Shostakovich) / Klarinettenkonzert
(Mozart) / Ammerland (J.de Haan) / Winter's Tale ((Ph.Sparke) /
Saturnalia (B.Haemhouts) / Arioso (Bach) / Still,still,still (arr. G.
Rennert) / Vessum Dorma (G.Puccini)

ZWEITER ADVENT A

5. Dezember 2010

Zweiter Advent**Lesejahr A**

1. Lesung: Jesaja 11,1-10

2. Lesung: Römer 15,4-9

Evangelium: Matthäus 3,1-12



I. Zavrakidis

» Schon ist die Axt an die Wurzel der Bäume gelegt; jeder Baum, der keine gute Frucht hervorbringt, wird umgehauen und ins Feuer geworfen. Ich taufe euch nur mit Wasser zum Zeichen der Umkehr. Der aber, der nach mir kommt, ist stärker als ich, und ich bin es nicht wert, ihm die Schuhe auszuziehen. Er wird euch mit dem Heiligen Geist und mit Feuer taufen. «

Kollekt: fir d'Diözesanwiërk „Adveniat“ (Solidaritéit mat de Kiirchen a Lateinamerika)

Cliärref: 9,30 **Houmass z.E. v.d. Hl.Barbara**, der Patrëinesch vun eise Pompjéen fir all liëwend a verst. v. Pompjéscorps Famille SCHULLER
Léonard a Justine PETITJEAN-GLOD; Bertha PETITJEAN,
Nico a Léon KREMER
Alfred a Marguerite LIANI-BARTHOLME
Stëftung Odile a Léonie KOENER
Elise AREND-SERVE

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
Antoinette a Gilbert WEBER-SCHNEIDER
Marechen JACOBS
Charel KARIER

Hengescht: 10,45 **Houmass** als Kanner- a Familjemass an deer déi ugemeld
Kommiounskanner a Firmlingen virgestallt gin

Marco SPAUS
Fernand SHANCK a Famil
Mathias an Elise SCHRUPPEN-SCHROEDER a Kanner
Nicolas a Kathrin SCHWIND-BRAUN a Fam.
Jean an Anna SCHRUPPEN-SCHWIND
Anne-Marie SCHRUPPEN; Marie a Catherine GILLESEN



Nikolaus ist nicht der Bärtige mit dem großen Geschenkesack, sondern der Bischof mit dem großen Herzen für seine Mitmenschen in Not, besonders für die Kinder.

Méindeg, den 6.Dezember: Hl.Nikolaus

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiet
9,00 Joermass Victor KRAMP
Nicolas a Marie STAUS-SCHWARTZ

Dasdes, den 7.Dezember: Hl.Ambrosius

Residence: 10,30 Rousekranz
11,00 **Gemeinschaftsmass:**
Jean LENTZ
Sisy MEYER-REILAND
Elise CLEES-SCHILLING

Hengescht: 14,00 Kommiounsunterricht (am Sall v. Kulturzenter)

Mëttwoch, de 8. Dezember: Maria – Immaculata / Unbefleckt Empfängnis

Eselbur: 18,45 Mass: Anna PETITJEAN-STECKER

Ischpelt: 19,00 Rorate-Mass

Kaalber: 19,00 Mass zur immerwährenden Hilfe (E.)

Donneschdeg, den 9. Dezember:

Clärréf: 14,00 am Porheem: Kommiounsunterricht

Hëpperdang: 17,00 Liäwigen Adventskalenner virun der Fënster v.d. Famill Schanck-Peiffer (Kaesfurterstr., 24)

Freideg, den 10. Dezember: „Tag der Menschenrechte“

Clärréf: 18,00 Rousekranz

18,30 Gemeinschaftsmass:
Pierre LENTZ a Famill

Ruader: 19,00 Mass z.E. v.d. 7 Schmerzensmutter (v. 27.Okt. nogehâl)

Marie a Nic SCHAACK-LENTZ (v. 27.Okt. nogehâl)

Stëftung Famill LANNERS a LUDEVIG (v. 27.Okt. nogehâl)



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Dezember

Wir beten für alle von uns, die selbst Leid erfahren: Um mehr Verständnis für Menschen, die einsam, krank oder betagt sind, und deshalb unsere Hilfe suchen.

Wir beten für die Völker der Erde: Sie mögen Christus und seiner Botschaft des Friedens, der Brüderlichkeit und der Gerechtigkeit ihre Tore öffnen.

Samschdeg, den 11. Dezember:

Munzen: 18,00 Virowendmass:
Ginette HOFFMANN – MEYERS

No der Mass zu Munzen bidd d'Landjugend virun der Kierch Glühwäin, Schocky a Chreststollen un. Den Erléis ass fir „Jongbaueren a Jongwenzer-Service Coopération asbl“ a fir Télévie

Clervaux: 18,30 Rousekranzgebüed

Léiler: 19,00 Virowendmass:
Anna a Nicolas GRAF
- SCHAUS a Suzanne GRAF

Familjen REITZ – PLETSCHETTE
Jemp BLASEN
Stëft. Fam. REIFFERS - EICHER
Marechen SCHROEDER - FREICHEL

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:
Jm.Ferd BERTEMES
Famille MEYERS-MAYER-SCHMITZ

Clervaux: 19,30 Missa em português

DRITTER ADVENT A

12. Dezember 2010

Dritter Advent

Lesejahr A

1. Lesung: *Jesaja 35,1-6a.10*

2. Lesung: *Jakobus 5,7-10*

Evangelium: *Matthäus 11,2-11*



I. Zavrakidis

» Als sie gegangen waren, begann Jesus zu der Menge über Johannes zu reden; er sagte: Was habt ihr denn sehen wollen, als ihr in die Wüste hinausgegangen seid? Ein Schilfrohr, das im Wind schwankt? Oder was habt ihr sehen wollen, als ihr hinausgegangen seid? Einen Mann in feiner Kleidung? Leute, die fein gekleidet sind, findet man in den Palästen der Könige. «

Bieddag zu Hengescht

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 Houmass: 1. Joermass Martha HAMER-WAGNER
Alfred a Marguerite LIANI-BARTHOLME
Familie WILMES-WEBER

Maarneck: 10,30 Houmass: Irène FABER-KAISER
Aloyse an Hélène BLESER a Roby DUTON

Hengescht: **18,00** **Biedstonn** zum Joresthema: *Den Här Gott ass „Accueil“!*
Si mir et och fir Hiën: „Offen fir dem Här Gott sein Wuërt“?

19,00 **Owesmass** (*60. Joresdag vun der Kirchwei um*

Marco SPAUS *21. Dezember 1950*)

Cécile a Victor HOFFMANN-BERTEMES

Mass z.E. v. Hl. Quirinius (M.F.)

Yvonne KREMER-CANNELS

Jacques WALESCH

Nicolas a Marie HOELPES-SCHMITZ

Fernand SCHANCK a Famill

Marie HOSCHEIT-KÉSER

Stéftung fir all Verstuërwen aus der Por Hengescht-

Feschbich-Kaalber a Wohltäter aus der Por



Méindeg, den 13. Dezember:

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiet

9,00 Stéftung R.P. Théodore-Maria WAGNER O.S.B.

Dasdes, den 14. Dezember: Hl. Johannes vom Kreuz

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiet

11,00 Gemeinschaftsmass: Victor STELMES

Albert WAGNER

Anna WIEBESCH-BARTHOLME

Théo LAMBERTY

Hengescht: 14,00 Kommiounsunterricht (am Sall v. Kulturzenter)

Granzen: 17,00 Liäwigen Adventskalenner virun der Fënster v.d. Famill
Lafleur-Kremer zu Granzen

Mëttwoch, de 15. Dezember:**Einkehrdag vun de Fraen a Mammen** Dekanat Cliärref zu**Fünfbrunnen** am Klouschter, geled vum R. SCHMIT

Ufank: 10 Auer (Fortsätzung um 14 Auer / Oofschloss: 16,30 Auer)

Thema: „Op séng Stëmm lauschteren“

Umeldungen gin ugeholl bis den 13. Dez. bei A. Lutgen (921852) od. M. Palzer (998643) Och déi nomëttes beikommen sollen séch umelden.

Eselbur: 18,45 Stëftung Ehel. Léonard PETITJEAN-GLOD**Donneschdeg, de 16. Dezember:**Cliärref: 14,00 Kommiounsunterricht (am Porheem)Reiler: 19,00 Aussetzung an Anbetung v. Allerhellegsten**Freideg, de 17. Dezember:**Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer „Op der Heed“:

Mass z.E. v.d. Immerwährenden Hilfe

Stëftung Mathias KREMER a Marguerite KOCH

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebied

18,30 Mass: Pierre LENTZ a Famill

Emma a Paul LESCH-DEMUTH



Josef – ein Träumer. Ein Träumer, der mit beiden Beinen auf der Erde steht und dadurch als Wirklichkeit erkennt, was viele als Fantasterei abtun: Dass Gott in das Leben der Menschen eingreifen kann, dass er den Menschen etwas zu sagen hat, auf das es sich lohnt zu hören.

Samschdeg, den 18. Dezember:Kollekt: fir d'KiirchMunzen:18,00 Virowendmass:

Joermass Hubert WAGNER;

Michel MEYER

Cliärref:

18,30 Rousekranzgebied

Eselbur:19,00 Virowendmass:

Joermass Pierre CONZEMIUS

Hëpperdang:19,00 Virowendmass:

Marie SCHLECHTER-HEINEN

Mass z.E. v.d. Hl. Luzia

Stëftung Jos a Jeanne

BERSCHIED-GENGOUX

Stëftung Anna a Nicolas

SCHANCK-PETERS

Hengescht:19,00 Virowendmassmat Wogodi fir d'Kanner

3.Jm. Marc SCHILLING

Josy an Erny HOELPES

Marco SPAUS

Othon KIRTZ

Fernand SCHANCK a Famill

Stëftung fir Wohltäter a.d. Por

VIERTER ADVENT A

19. Dezember 2010

Vierter Advent

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 7,10-14

2. Lesung: Römer 1,1-7

Evangelium: Matthäus 1,18-24



I. Zavrakidis

» Während er noch darüber nachdachte, erschien ihm ein Engel des Herrn im Traum und sagte: Josef, Sohn Davids, fürchte dich nicht, Maria als deine Frau zu dir zu nehmen; denn das Kind, das sie erwartet, ist vom Heiligen Geist. Sie wird einen Sohn gebären; ihm sollst du den Namen Jesus geben; denn er wird sein Volk von seinen Sünden erlösen. «

Kollekt: fir d'Aufgaben vum Pöpst am Dingscht vun der Weltkiirch

Cliärref: 9,30

Houmass:

Marie SCHLECHTER-HEINEN

Albert CALES

Fränk SCHICKES a Famill

Alfred a Marguerite LIANI-BARTHOLME

Marnech: 10,30

Houmass:

Schwester Marie-Adelaide; Jang FELTES

Nic LAMESCH

Familie SCHMITZ-BERSCHIED

Marechen KREMER-SPAUS

Léiler: 10,45

Houmass:

Joermass Hubert SCHMITZ-SCHROEDER

Marechen SCHROEDER-FREICHEL (b.v. de Noperen)

Marie a Josy SCHANCK-PETERS

Marechen SCHROEDER-FREICHEL

Cliärref: 16,00 **Adventskonzert**

- ënnert dem Patronage vum S.I.C. -
mat

Gesank

Musik a

Meditatiounstexter



Kalenner 2011

*Am Advent bidden mer vum Porverband
Cliärref – Hengescht - Munzen een extrae
Kalenner 2011 un.*

*Den Erléis ass fir eis Advents-a Chrëscht-
aktioun „Imbasa“ an Afrika.*

(siehe Matdeelung 1)

Méindeg, den 20.Dezember:

<u>Cliäref:</u>	8,30	Rousekranzgebiet
	9,00	Stéftung Eheleit Nicolas MAERTZ-FREICHEL Stéftung Famille SIDON a Wohltäter

Dasdes, den 21.Dezember:

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranz
	11,00	Gemeinschaftsmass Arthur LUDWIG Fam. SCHOLTES-KREMER

Méttwoch, de 22.Dezember:

<u>Eselbur:</u>	18,45	Mass: Pierre CONZEMIUS an Thérèse HAMER
<u>Ruader:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Marie a Nic SCHAACK-LENTZ Mass z.E. v..d 7.Schmerzen Mariens Famille LAMBORELLE-REISER-PETERS Famille CARIER-SCHILLING a CARIER-FEINEN

Donneschdeg, den 23.Dezember:

<u>Cliäref:</u>	10,00	Beichtgeläenheet
<u>Maarnech:</u>	10,30	Beichtgeläenheet
<u>Hëpperdang:</u>	10,30	Beichtgeläenheet
<u>Hengescht:</u>	11,00	Beichtgeläenheet
<u>Munzen:</u>	11,15	Beichtgeläenheet
<u>Léiler:</u>	11,30	Beichtgeläenheet
<u>Ischpelt:</u>	17,00	Liäwigen Adventskalenner virun der Fenster vun der Ischpelter Schull



© Sieger Ködel: Heimsuchung

Freideg, de 24.Dezember: Helleg Owend

<u>Héinescht:</u>	16,00	Krëppespill a Kannerseegnung (<i>kéng Mass</i>)
<u>Résidence:</u>	16,30	Gemeinschaftsmass op Helleger Owend
<u>Léiler:</u>	19,30	Chrëschtmetten
<u>Maarnech:</u>	19,30	Chrëschtmetten
<u>Cliäref:</u>	21,00	Chrëschtmetten

No de Metten zu Cliäref bidd d'Landjugend virun der Kierch Glühwäin, Schocky a Chreststollen un. Den Erléis ass fir „Jongbaueren a Jong-Wénzer-Service Coopération asbl“ a fir „Télévie“

**Samschdeg, de 25.Dezember: Chrëschttag**

<u>Eselbur:</u>	9,00	Houmass
<u>Munzen:</u>	9,30	Houmass
<u>Hëpperdang:</u>	10,30	Houmass
<u>Hengescht:</u>	10,45	Houmass
<u>Clervaux:</u>	19,30	Missa em portugües

Sonndeg, de 26.Dezember: Fest vun der Hl.Familjen

<u>Cliäref:</u>	9,30	Houmass
<u>Maarnech:</u>	10,30	Houmass
<u>Hengescht:</u>	10,45	Houmass
<u>Munzen:</u>	18,30	Owesmass

Licht der Welt sollen wir sein, indem wir Christus als das Licht des Lebens in uns und durch uns scheinen lassen

Matdeelungen

1. Advents-a Chrëschtaktioun an eise Porkiirchen fir den „Home of Hope“ zu Johannesburg



D'A.s.b.l. IMBASA mat Sätz zu Reiler gouv am Joer 2008 gegrëndt mat der Missioun, anzetriëden fir Mammen a Kanner an der Nout a Südafrika. D'Haus dat ville Betraffenen nei Hoffnung wël schenken, „Home of Hope“ genannt, ass een Heem fir jonk Fräen a Meedercher vun deenen der vill op der Strooss liewen a leider oft zur Prostitutioun gezwongen gouwen. Dest Heem gët sengem Numm gerecht ewel et dese Fräen e neit Doheem an eng berechtigt Hoffnung op eng besser Zukunft schenkt. D'Mama Khani, d'Leederin vun deem Haus suergt nit nëmmen fir Iëssen, Kledung, medizinsch a psychologisch Betreierung. Sie verfollecht als Ziil des oft thraumatiséiert Meedercher zu engem onofhängege Liëwen ze féieren.

An hirem Heem „Home of Hope“, do fannen des jonk Fräen eng Plaaz vu Wärmt, Schutz a Gebuërgenheet, eng Plaaz wou se owes kënnen ouni Angscht ze hun, aschloofen. Munech jonk Frâ déi no Johannesburg mat falsche Verspriëchen gelackelt gi war, an dann do zur Prostitutioun gezwonge gouv, kann no deser Betreierung erem de Wee an hiir eege Famill fannen. Mat 25€ kënnen mer enger Persoun a Nout esou eng Plaaz fir ee Mount am „Home of Hope“ bidden. E Geschenkpäckelchen um Chrëschtbaum an eiser Kierch symboliséiert een Don vun 2,50 € déi mer kënnen an d'Afferkëscht bei der Mauer werfen.

Action en faveur d' „IMBASA“

„Imbasa“ qui a son siège à Reuler, est une association qui a pour mission l'assistance et le soutien de la maison „Home of Hope“: une initiative permettant à des jeunes filles africaines, qui ont été forcées à la prostitution à Johannesburg, de retrouver une sécurité et un équilibre humain par une réinsertion sociale et familiale. Nous pouvons (avec 25 €/ mois) leur assurer une place au „Home“ où la responsable Mama Khani, grâce à nos dons, leur procure ce dont elles ont le plus besoin.

Les sapins de Noël dans les églises paroissiales deviendront au cours des semaines à venir de plus en plus des signes de notre solidarité et de notre générosité envers ces femmes et enfants qui ont été trompées par des fausses promesses. Un paquet pendu au sapin équivaut et symbolise un don de 2,50 € que nous déposerons dans le tronc près du mur.



2. Liäwigen Adventskalenner

D’Fraen a Mammen
 invitéieren häerzlech op hire



“Liäwigen Adventskalenner”

Eise liäwigen Adventskalenner géif gären d’Lékt aus eiser Pôr zesame bréngen an se invitéieren, sech mateneen op Chrësttag virzebereeden. Genau wi bei engem “klassischen“ Adventskalenner giänn téschend dem 30. November an dem 24. Dezember, op 4 Plazen, d’ Fënsteren opgemat. D’Familljen hann eng Fënster dekoréiert an e Gedanken zu engem Thema van dem Advent oder va Chrëstdag virbereed.

D’Lékt mat hire Kanner, treffen sich ëmmer dobaussen,
 ëm 17.00 Auer, viran dësen Häiser:

Dasdes, den 30.11.: Famille Thielen-Schroeder,
 22 Kaesfurterstrooss, Hëpperdang.

Donneschdes, den 9.12.: Famille Schanck-Peiffer,
 24 Kaesfurterstrooss, Hëpperdang.

Dasdes, den 14.12.: Famille Lafleur-Kremer,
 4 Hauptstrooss, Grandsen.

Donnesdes, de 23.12.: méi Famillen dekoréieren eng
 Fënster van der Schull zu Ischpelt. Rendez-Vous: bei der Schull.

Nodeems mir eis déi dekoréiert Fënster agekuckt hann, laustere mir wat eis iwwert den
 Advent mat enger Geschicht verzallt gëtt.

Mir sangen engt Léid, a bleiwen na e Moment zesame bei engem waarme Gedränk an
 engem Kéichelchen.



3. Babykrees

Elteren treffen sech mat hire klenge Kanner vun 0 bis 4 Joer.

Esou entsteet fir d’Elteren e Raum fir Austausch a Begéinung.

Fir hir Kanner entsteet eng Spill- an eng Bastelplaz déi vun fräiwellige
 Babysittere betreit gëtt.

Et steet den Elteren fräi hir Kanner bei sech ze halen.

Virrausichtlech Daten :

Freides, den 3. Dezember 2010

Freides, den 17. Dezember 2010

vun 9.00 Auer bis 11.00 Auer

Wou ?



Am Por-Center
 zu Hengescht

Informatioun :

Ingrid Scholzen-Hoffmann

tel. 691/131019 oder schuling@pt.lu



4. Gleewen – 7 Updates fir mäi Glawen vum Advent bis Peischen

7 Owender – 7 Themen, 7 Méiglichkeeten den eegene Glawen ze iwerpräifen, opzefrëschen an op de neitste Stand ze brengen a fir iwer Gott an d'Welt nozedenken a weiderzedenken. Den 1.Owend ass am Porzenter zu Hengescht den 13.Dezember um 20 Auer - Thema: Mat war fir engem A gesi mir d'Welt? Deen Owend get gehal am Sall um 1.Stack an um Rez-de Chaussée vum Diakon J.Schuller a vum Paschtouer E.Post.

5. Chrëschtkaorten + Timber vun der Cliärrwer Krëpp



Eng vun de schéinste Krëppen am Norden baut all Joer de Peter Tibol an der Dekanatskierch op. Et get och Chrëschtkaorten an ee Spézialtimber dovun! Fir eis Gléck-Wësch fir Chrëschttag ze verschécken, leien vum 1.Advent un zu Cliärref 2 „Duëbelkaorten“ vun der Cliärrwer Krëpp op.

Eng Koart mat Enveloppe: 1 €. Doriwer eraus kann een des Enveloppe mam Timber (an der Sakristei oder am Porheem während der Permanence) kréien. Den Erléis vun deser Aktioun ass fir d'Missiounen

„Liebster Jesu, wir sind vier, dich und dein Wort anzuhören“

..... heisst es in einer Wortverdrehung im Kirchenlied „Liebster Jesu wir sind hier...“ Aufs Korn genommen wird der immer niedrigerer Gottesdienstbesuch in vielen Pfarreien. Wann werden auch wir hierauf reagieren müssen mit einer Zusammenlegung von Gottesdienstorten?

Ich möchte sie einladen, sich vorzustellen, was es bedeuten würde, KEINE KIRCHE MEHR zu haben, in der die christliche Gemeinschaft sich versammelt und Gottesdienst feiert. Nicht nur keine im eigenen Dorf, nicht nur keine im Umkreis vieler Kilometer, sondern überhaupt keine, wie es in manchen Ländern der Fall ist, die den Bau christlicher Kirchen verbieten.

Was würde fehlen? Zum Beispiel das wöchentliche Atemholen im Gottesdienst. In den Alltag hinein hat uns Gott jede Woche den Sonntag geschenkt. Den Tag, der den Alltag unterbricht, damit wir Kraft schöpfen und uns neu orientieren können. Den Sonntag, der uns im Gottesdienst daran erinnert, dass Gott alle Tage bis zum Ende der Welt bei uns ist. Und es fehlt das Zeugnis der Kirche in der Welt. Nur die in der Welt zerstreute Kirche ist das Salz der Erde. Und deshalb sind alle Anstrengungen zu unternehmen, dass die Kirche vor Ort präsent bleibt. Anstrengungen der Kirchenleitung und der Gemeinden. Und zugleich die Fixierung auf die Zahlen aufzubrechen: „Liebster Jesu, wir sind vier, dich und dein Wort anzuhören...“ Vier – das ist doch okay! Denn „wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen“ verspricht uns Jesus (Mt 18,20) Ein Versprechen das vom Zwang der grossen Zahlen entlastet, doch zugleich keine Entschuldigung für Nichtstun sein darf.

6. Pilgerreise 2011

Pfarrverband und Dekanat Clerf

vom **30. Mai bis 4. Juni 2011 (Pfingstferien)**
über Chartres nach Lisieux, die 'Plages du Débarquement'
zum Mont Saint Michel, „Wunder des Abendlandes“,
zurück über Tours und Paris



Montag 30.Mai



Abfahrt in Troisvierges oder Marnach über Bastogne

Richtung Paris, das wir umfahren, nach

Chartres, wo wir einen Zwischenstop

einlegen, um die sehenswerte gotische Kathedrale mit ihrem berühmten Labyrinth zu besichtigen.

Danach Weiterfahrt nach **Lisieux**, unserem Zielort. Wir nehmen Quartier in unserem Hotel und machen einen ersten, kurzen Besuch bei der HI Thérèse von Lisieux in ihrer Basilika. Abendessen im Hotel. Rest des Abends zur

freien Verfügung.

Dienstag 31.Mai

Nach dem Frühstück geistliche Führung durch die Basilika mit Mitgliedern der „Communautés des Béatitudes“, Verehrung der Reliquien der „Kleinen Thérèse“ und Vortrag über ihr Wirken „heute“, rund um den Globus: sie führt wirklich aus, was sie kurz vor ihrem Tode versprochen hat: „Je passerai mon ciel à faire du bien sur la terre!“ Nach dem Mittagessen Rundfahrt durch Lisieux und Weiterfahrt nach **Alençon** auf den Spuren der Familie Martin. Besichtigung des Geburtshauses und der Kirche, in der die Kleine Thérèse getauft wurde und die kürzlich zur Basilika erhoben wurde, geistlicher Impuls zur Bedeutung von Louis und Zélie Martin, der am 19. Oktober 2008 seliggesprochenen Eltern der Heiligen. Louis und Zélie Martin haben dort nach der Seligsprechung ihre letzte Ruhestätte gefunden, dann Rückfahrt nach Lisieux. Abendessen im Hotel und freie Gestaltung des Abends, jeder nach Belieben.

Mittwoch 1.Juni

Nach dem Frühstück verlassen wir Lisieux in Richtung **Caen**, zu den „**Plages du débarquement**“ (±100 Km), wo die Alliierten am 6. Juni 1944 – dem „Jour le plus long“ gelandet sind. Hier fand die mörderische und entscheidende Schlacht für die Zukunft der Demokratie und die Befreiung von der Naziherrschaft statt. Am Ort kundige Führung und **Be-**



sichtigung des Memorial. Nach dem Mittag-essen Weiterfahrt zum **Mont-Saint-Michel**, wo wir uns zuerst im Hotel einquartieren und dann zu einer ersten Erkundung aufbrechen: Schauspiel der größten Gezeiten der Welt. Nach dem Abendessen: nächtlicher Rund-gang über die Befestigungs-mauern des beleuchteten Mont-Saint-Michel mit Nachtrunk in einem historischen Lokal.

Donnerstag 2.Juni

Nach dem Frühstück historische Führung durch die mittelalterlichen Gassen hinauf zur Abtei des Hl Michael, wo uns eine historische und spirituelle Führung durch die „Fraternités Monastiques de Jérusalem“ angeboten wird. Nach dem Mittagessen fahren wir nach Saint-Malo (57 Km), wo wir das **Grand Aquarium** besichtigen. Der Rest des Nachmittags in **Saint-Malo**, der **‘Cité des Corsaires’** steht dann zur freien Verfügung. Nach dem Abendessen im Hotel: geselliges Abendprogramm.

Freitag 3.Juni

Nach dem Frühstück Abfahrt in Richtung **Tours**, der Stadt des **Hl Martin** mit Besuch seines Grabes. Mittagessen in Tours, dann Weiterfahrt nach Paris. Nach der Einquartierung im Hotel, Abendessen in einem Restaurant auf dem **Hügel von Montmartre** mit Sicht auf das nächtliche Paris.



Samstag 4.Juni

Nach dem Frühstück fahren wir zur **Rue du Bac** in die **‘Chapelle ND de la Médaille Miraculeuse’**, wo 1830 die selige Jungfrau der Hl Catherine Labouré erschien, durch die Maria der Welt die „Wundertätige Medaille“ schenken sollte. Danach kleine Busrundfahrt durch Paris, Mittagessen in der Nachbarschaft der **Kathedrale Notre-Dame**, nach deren Besuch (*Paris ohne Notre-Dame wäre nicht Paris*) wir dann die Heimreise antreten. Ankunft in Marnach gegen 20:00 Uhr.



Alles in allem eine interessante und kulturelle Reise mit 2 spirituellen Höhepunkten und pro Tag nur 2 Besichtigungszielen, alle mit dem Bus erreichbar, ohne längere Fußtouren. Keiner soll überfordert oder überstrapaziert werden. Man lernt schließlich aus den Fehlern der vergangenen Reisen. Wir fahren auch diesmal in einem komfortablen Reisebus der Firma Stephany, logieren in guten Hotels und essen in ausgesuchten Restaurants.

Preis der Pilgerfahrt mit Buskosten, Übernachtungen und Vollpension (außer den Getränken), sämtlichen Taxen, Eintrittgebühren und Führungen : **im Doppelzimmer: 680 € / im Einzelzimmer: 770 €**

Diese Preise sind berechnet auf eine Mindestzahl von 20 Teilnehmern. Bei einer höheren Teilnehmerzahl verringert sich der Preis entsprechend der geringeren Buskosten pro Person. Spezialpreis für Kinder und Familien.

Anmeldung möglichst schnell, spätestens bis 10. Januar 2011, wegen der definitiven Hotelreservierungen, durch **Anzahlung von 100 Euro** auf das Postscheckkonto.

Jean-Pierre Schuller - Pèlerinage - LU95 1111 2526 2638 0000



Kathedrale v. Chartres / Basilika-Geburtshaus-Eltern der Hl Thérèse!
 Mont-Saint-Michel + Grotte des Hl Michael/Meeresaquarium v. St-Malo

7. Porbüro

Cliäref: Méindes 10,15 – 12 Auer a 14,15 – 16 Auer (Porheem) (Fr.Helm)
 Mëttwochs 14,45 – 16 Auer (J.Schuller)

Maarnech: Dasdes, de 14.12. : 10,00 – 11,00 Auer (abbé E.Post - Paschtoueschhaus)

Hengesch: Mëttwoch, de 15.Dezember 10,30-11,30 Auer(am Por-Center)

*Die Kirche ist mit der Botschaft des Evangeliums gesandt.
 Nur das Evangelium ist ihr <Produkt>; nur damit darf die
 Kirche werben, nicht mit sich selbst. Die Sendung der Kirche
 beginnt damit, dass sie sich selbst am Evangelium misst“*